





<p>હું/અમે અહીં ઘોષણા કરીએ છીએ કે ઉપર આપેલી માહિતી સાચી અને યોગ્ય છે અને મારી/અમારી શ્રેષ્ઠ જાણકારી અને માન્યતા મૂજબની છે.</p> <p>The particulars mentioned in the above application are true and correct to the best of my knowledge.</p> <p>હું/અમે દાગીના સંબંધિત સોનાનું વર્ણન, વજન, શુદ્ધતા અને મૂલ્ય વ્યવસ્થિત છે અને અમે આ સંદર્ભમાં મૂલ્યાંકનકાર દ્વારા આપવામાં આવેલા પ્રમાણપત્ર સાથે સંમત છીએ.</p> <p>The description, weight, purity and value of the gold relating to the above mentioned ornaments are in order and I/We concur with the certificate given by the appraiser in this regard.</p> <p>દાગીનામાં વપરાતા નગ, સ્ટડ્સ અને અન્ય ધાતુઓનું કોઈ મહત્વ નથી અને જો તેમાંથી કોઈ પણ / બધા ખોવાઈ જાય તો હું/અમે તેમની કિંમતની ભરપાઈ માટે કોઈ દાવો કરતા નથી.</p> <p>The stones, studs and other metal used in the ornaments are of no consequence and I/We do not make any claims for reimbursement of their costs, if any of them / all of them are lost.</p> <p>તારીખ: Date: અરજદાર/રોની સહી/અંગૂઠાની છાપ / Signature / Thumb impression of the Applicant/s</p>	<p>હું પ્રમાણિત કરું છું કે મેં બેંક દ્વારા નિર્ધારિત પરીક્ષણ પદ્ધતિઓ અનુસાર ઉપરોક્ત સૂચિબદ્ધ ઘરેણાંની શુદ્ધતા / ચકાસણી કરી છે અને તે અસલી સોનાના બનેલા છે. હું વધુમાં પ્રમાણિત કરું છું કે દરેક આભૂષણનું વજન, ધાતુની શુદ્ધતા અને કિંમત ઉપર દર્શાવ્યા મુજબ છે.</p> <p>I certify that I have tested the purity / assayed above listed ornaments as per the testing methods prescribed by the bank and they are made of genuine gold. I further certify that the weight, purity of metal and value of each of the ornaments are as furnished above.</p> <p>હું વધુમાં પ્રમાણિત કરું છું કે ઘરેણાંના ચોખ્ખા વજનનો અંદાજ કાઢતી વખતે સ્ટડ / નગ / અન્ય ધાતુઓનું વજન ધ્યાનમાં લેવામાં આવતું નથી.</p> <p>I further certify that the weight of studs / stones / other metals is not considered while arriving at net weight of the ornaments.</p> <p>તારીખ: Date: મૂલ્યાંકનકારની સહી / Signature of Appraiser</p>
--	--

- હું/અમે આથી \_\_\_\_\_ તારીખના મંજૂરી પત્રના નિયમો અને શરતો સ્વીકારીએ છીએ અને હું/અમે ઉપરોક્ત નિયમો અને શરતોનું પાલન કરવાની ખાંચધરી આપીએ છીએ.  
I/We hereby acknowledge the terms & conditions of Sanction Letter dated \_\_\_\_\_ and I/We undertake to adhere and comply said terms & conditions.
- હું/અમે સંમત છીએ કે લોન હેઠળ ચૂકવવાપાત્ર મુખ્ય રકમ, વ્યાજ, દંડ ચાર્જ, કિંમત, ચાર્જ અને ખર્ચ વગેરે સહિત તમામ નાણાંની ચૂકવણી સોનાના ઘરેણાં/ઝવેરાત (જેને પછી "સદરહુ સિક્યોરિટીઝ" તરીકે ઓળખવામાં આવશે જેનું વર્ણન અહીં બીજા શેડ્યુલમાં વધુ સંપૂર્ણ રીતે કરવામાં આવ્યું છે) ની ગીરવે મૂકવામાં આવશે.  
I/We agree that the repayment of all monies including principal sums, interest, penal charges, costs, charges and expenses etc., payable under the Loan shall inter alia be secured by the pledge of Gold Ornaments / Jewellery (hereinafter referred to "said Securities" which are more fully described in Second Schedule hereunder).
- માંગણી પર, હું/અમે રૂ. \_\_\_\_\_ ની લોન ચૂકવવા સંમત છીએ અને વધુમાં હું/અમે ખાતામાં ચાર્જ/ડેબિટ થાય ત્યારે દર મહિને વ્યાજ ચૂકવવા સંમત છીએ. હું/અમે વધુમાં સંમત છીએ કે મને/અમને મંજૂર કરાયેલ લોન વાર્ષિક ધોરણે સમીક્ષા/નવીકરણને પાત્ર છે.  
On demand, I/We agree to repay the Loan of Rs \_\_\_\_\_ and further I/We agree to pay the interest every month as and when charged / debited to the account. I/We further agree that the Loan sanctioned to me/us is subject to review / renewal on yearly basis.

અથવા/OR

લોન \_\_\_\_\_ ના સમયગાળા માટે છે. મહિનાઓ અને હું/અમે લોન સમયગાળાના અંતે કુલ મુદ્દલ લોન રકમ અને અપ ટુ ડેટ વ્યાજ એકસાથે ચૂકવવા સંમત છીએ.  
The Loan is/are for a period of \_\_\_\_\_ Months and I/We agree to repay the total principal Loan amount together with up to date interest in lump sum at the end of loan period.

અથવા/OR

લોન \_\_\_\_\_ ના સમયગાળા માટે છે. મહિનાઓ / વર્ષ અને હું/અમે \_\_\_\_\_ થી શરૂ થતા \_\_\_\_\_ માસિક / ત્રિમાસિક / અર્ધવાર્ષિક દખ્તાઓમાં વસૂલવામાં આવેલ / ઉધારિત વ્યાજ સાથે મુખ્ય લોનની રકમ ચૂકવવા સંમત છીએ.  
[લાગુ ન પડે તે કાઢી નાખો]  
The Loan is / are for a period of \_\_\_\_\_ Months / Years and I/We agree to repay the Principal Loan amount along with interest charged / debited in \_\_\_\_\_ Monthly / Quarterly / Half-yearly instalments commencing from \_\_\_\_\_  
[Please strike out which are not applicable]

- હું/અમે બેંકને લોનની ચૂકવણી બાકી રકમ પર વ્યાજ સાથે સમયાંતરે આ દરે કરવા સંમત છીએ,  
I/We agree to repay to the Bank the Loan along with interest on the amount of outstanding from time to time at the rate of,
  - \_\_\_\_\_ % વાર્ષિક ધોરણે લાગુ બેંકનો ધિરાણ દર / 1 વર્ષ / 2 વર્ષ / 3 વર્ષ / 6 મહિના / 3 મહિના / 1 મહિના / રાતોરાત - એમસીએલઆર દર જે હાલમાં વાર્ષિક \_\_\_\_\_ % છે અને માસિક / ત્રિમાસિક / અર્ધવાર્ષિક / વાર્ષિક બાકીના સાથે વાર્ષિક \_\_\_\_\_ % નો ફેલાવો છે.  
\_\_\_\_\_ % per annum being the applicable Bank's lending rate / 1Yr / 2Yr / 3Yr / 6M / 3M / 1M / Overnight- MCLR rate which is \_\_\_\_\_ % per annum at present plus spread of \_\_\_\_\_ % per annum with monthly / quarterly / Half Yearly / Annual rests.
  - \_\_\_\_\_ % વાર્ષિક ઇબીએલઆર દર (આરબીઆઈ રેપો રેટ અને સ્પ્રેડનો સમાવેશ થાય છે) જે હાલમાં વાર્ષિક \_\_\_\_\_ % વતી / ઓછા પ્રીમિયમ વર્તમાન માસિક / ત્રિમાસિક / અર્ધવાર્ષિક / વાર્ષિક ચક્રવૃદ્ધિ દર ("સ્પ્રેડ" નો અર્થ બેંક દ્વારા તેના ખર્ચને આવરી લેવા માટે ઉધારકર્તા પાસેથી વસૂલવામાં આવતો દર છે અને તેમાં સંચાલન અને મૂડી ચાર્જનો સમાવેશ થશે. "પ્રીમિયમ" એટલે બેંક દ્વારા ઉધારકર્તા પાસેથી વસૂલવામાં આવતો દર જે દેવાદારના વાર્ષિક ક્રેડિટ મૂલ્યાંકન/રેટિંગના આધારે લેવામાં આવે છે અને તેમાં ક્રેડિટ રિસ્ક પ્રીમિયમ અને વ્યૂહાત્મક પ્રીમિયમનો સમાવેશ થશે)  
[લાગુ ન પડે તે કાઢી નાખો]  
\_\_\_\_\_ % per annum being EBLR rate (comprising of RBI Repo Rate and Spread) which \_\_\_\_\_ % per annum at present plus / minus Premium of % at present compounded monthly / quarterly / half yearly / annually ("Spread" means the rate chargeable to the Borrower by the Bank to cover its costs and shall comprise of operating and capital charge. "Premium" means the rate chargeable to the Borrower by the Bank based on the yearly credit assessment / rating of the Borrower and shall comprises of credit risk premium and strategic premium)  
[Please strike out which are not applicable]
  - (a) બેંકના વ્યાજ દરમાં થતા ફેરફારો અથવા સમય સમય પર ભારતીય રિઝર્વ બેંકના નિર્દેશો અથવા બેંકની નીતિના આધારે બેંક દ્વારા સમય સમય પર નિર્ધારિત કરવામાં આવતા અન્ય દરો પર, આવું વ્યાજ ચૂકવવાનું રહેશે, પછી ભલે તે ખરેખર ખાતામાં ડેબિટ થયું હોય કે ન હોય, અને જ્યાં સુધી તે ચૂકવવામાં ન આવે ત્યાં સુધી તે ઉધારકર્તાને આપવામાં આવેલી લોનનો ભાગ બનશે.  
(a) at such other rate/s as may be prescribed by the Bank from time to time depending upon the changes in the interest rate of the Bank or the directives of Reserve Bank of India from time to time or the policy of the Bank, such interest to be payable whether actually debited to the account or not, and until so paid shall form part of the loan granted to the Borrower.  
(b) જ્યારે પણ વ્યાજ દરોમાં સુધારો બેંકની વેબસાઇટ અથવા બેંક/શાખાના નોટિસ બોર્ડ પર અથવા કોઈપણ અખબારમાં પ્રકાશન દ્વારા પ્રકાશિત કરવામાં આવે છે અથવા ખાતાના સ્ટેટમેન્ટમાં એન્ટ્રી દ્વારા જાહેર કરવામાં આવે છે, ત્યારે મને/અમને વ્યાજના સુધારાની સૂચના આપવામાં આવી હોવાનું માનવામાં આવશે.

(b) Whenever Revision in the rates is displayed on the Bank's website or notice board of the Bank / Branch or by publication in any newspaper on revision of interest rates or made known through an entry in the statement of account shall be deemed to have notice of revision of interest to me/us.

(c) વધુમાં, બેંકના અન્ય અધિકારો અને ઉપાયોને નુકસાન પહોંચાડ્યા વિના, બેંક, તેના વિવેકબુદ્ધિથી, મંજૂરી પત્રમાં ઉલ્લેખિત દરેક ડિફોલ્ટ માટે, આવા ડિફોલ્ટની તારીખથી ખાતા/ખાતાઓને સંપૂર્ણ રીતે નિયમિત અથવા ક્લિયર ન થાય ત્યાં સુધી, મહત્તમ 2% વાર્ષિક (લાગુ પડતા કર સાથે) દંડ વસૂલવા માટે પણ હકદાર રહેશે.

(c) Provided further that, without prejudice to the Bank's other rights and remedies, the Bank shall also be entitled to charge, in its discretion, penal charges as specified in the sanction letter for each default subject to maximum of 2% p.a. (together with applicable taxes) from the date of such default till regularising or clearing the account/s in full as the case may be.

- હું/અમે સંમત છીએ કે આ પ્રતિજ્ઞા પત્ર બેંકને ચૂકવવાપાત્ર વ્યાજ સાથે ચૂકવવાપાત્ર બાકી રહેલી રકમ અથવા બાકી રકમ માટે સતત સુરક્ષા તરીકે કાર્ય કરશે અને લોન ખાતું બંધ માનવામાં આવશે નહીં અને કોઈપણ સમયે અથવા સમય સમય પર લોન ખાતાને કેડિટ બેલેન્સમાં લાવવાના કારણે સુરક્ષા સમાપ્ત થઈ ગઈ માનવામાં આવશે નહીં.  
We agree that this Letter of Pledge shall operate as continuing security for the ultimate balance or sum remaining unpaid together with interest payable to the Bank and the Loan account shall not be considered to be closed and the security is not to be considered exhausted by reason of the loan account brought to credit balance at any time or from time to time.
- હું/અમે બાંધકારી આપીએ છીએ કે લોનનો ઉપયોગ ફક્ત ઉપરોક્ત હેતુ માટે જ કરવામાં આવશે અને અન્ય કોઈ હેતુ માટે તેનો ઉપયોગ કરવામાં આવશે નહીં. લોનનો દુરુપયોગ થાય તો, બેંક મંજૂરીની શરતો અને નિયમોના ભંગ બદલ દંડ તરીકે બેંકના ઉચ્ચતમ ધિરાણ દરે વ્યાજ સાથે તાત્કાલિક વ્યાજ સહિત એડવાન્સ પાછું ખેંચી શકે છે.  
I/We undertake that the Loan shall be utilized exclusively for the purpose mentioned above and shall not be utilized for any other purpose. In case misutilization of Loan, the Bank may recall the advance along with interest immediately with the interest at the highest lending rate of the Bank as penalty for breach of terms & conditions of sanction.
- તમે મને/અમને આપેલી લોનની બાકી રકમની ચૂકવણી માટે સુરક્ષા તરીકે, અમે આ સાથે બેંક પાસે ઉપરોક્ત સિક્યોરિટીઝ ગીરવે મૂકીએ છીએ. હું/અમે મારા/અમારા લોન ખાતામાં બાકી રહેલી રકમ કોઈપણ સમયે માંગ પર ચૂકવવાની બાંધકારી આપીએ છીએ અને જો મારા/અમારા તરફથી લોનની રકમ અને/અથવા વ્યાજ મારા/અમારા દ્વારા સંમત થયા મુજબ અથવા માંગ પર, જે વહેલું હોય તે ચૂકવવામાં નિષ્ફળતા મળે, તો બેંક જાહેર/ખાનગી દરજ્જામાં અથવા તેને યોગ્ય લાગે તે કોઈપણ રીતે ઉપરોક્ત સિક્યોરિટીઝનો નિકાલ કરવા માટે અધિકૃત છે, બાકી રકમ વસૂલવા માટે બેંકના અધિકારને પૂર્વગ્રહ રાખ્યા વિના. હું/અમે વધુમાં સંમત છીએ કે બેંક વેચાણની રકમમાંથી બાકી રકમને સમાયોજિત કરવા માટે અધિકૃત છે અને ચોખ્ખી વેચાણની રકમના સમાયોજન પછી જો કોઈ ઘટાડો થાય તો તે બેંક દ્વારા માંગ પર મારા/અમારા દ્વારા ચૂકવવામાં આવશે.  
As a security for repayment of outstanding balance of the Loan which you may grant to me/us, I/We hereby pledge the said Securities with the Bank. I/We undertake to repay the amount outstanding in my/our Loan account on demand at any time and in case of failure on my/our part to repay the Loan amount and/or interest as agreed by me/us or on demand, whichever is earlier, the Bank is authorized to dispose off the said Securities in the public/private auction or in any manner as it may deem fit, without prejudice to Bank's right to proceeds to recover the outstanding dues. I /We further agree that the Bank is authorized to adjust the outstanding amount from the sale proceeds thereof and shortfall if any after adjustment of the net sale proceeds shall be repaid by me/us on demand by the Bank.
- હું/અમે સંમત છીએ કે ઉપરોક્ત સિક્યોરિટીઝ મારા/અમારા વર્તમાન/ભવિષ્યના દેવા અને જવાબદારીઓ માટે બેંકની કોઈપણ શાખામાં ફક્ત અથવા અન્ય વ્યક્તિઓ સાથે સંયુક્ત રીતે ચાલુ સુરક્ષા રહેશે. બેંક ઉપરોક્ત સિક્યોરિટીઝ મારા/અમારા દ્વારા ચૂકવવાપાત્ર કોઈપણ અન્ય જવાબદારી/આવક માટે રાખવા માટે હકદાર છે જે અહીં પછી મંજૂર કરવામાં આવશે અથવા કોઈપણ અન્ય નાણાં જે હાલમાં બાકી છે અથવા જે કોઈપણ સમયે મારા/અમારા તરફથી બેંકને ચૂકવવાપાત્ર છે, પછી ભલે તે એકલા અથવા સંયુક્ત રીતે અન્ય કોઈ સાથે અથવા અન્ય કોઈ સાથે.  
I/We agree that the said Securities shall be continuing security for all my/our present / future indebtedness & liabilities either solely or jointly with other persons at any Branch of the Bank. Bank is entitled to hold the said Securities for any other liability / ies payable by me / us in respect of any advance granted / to be granted herein after or any other monies now due or which at any time be due from me/us to the Bank, whether singly or jointly with another or others.
- હું/અમે સંમત છીએ કે કાયદા દ્વારા બેંકને મળેલા કોઈપણ સામાન્ય પૂર્વાધિકાર અથવા સમાન અધિકાર ઉપરાંત, બેંક કોઈપણ સમયે મને/અમને સૂચના આપ્યા વિના મારા/અમારા બધા અથવા કોઈપણ ખાતાઓ અને તમારા પ્રત્યેની જવાબદારીઓને જોડી અથવા એકીકૃત કરી શકે છે અને કોઈપણ રકમ અથવા રકમને આવા કોઈપણ એક અથવા વધુ ખાતાઓમાં જમા કરવા માટે સેટ ઓફ અથવા ટ્રાન્સફર કરી શકે છે. મારા/અમારા કોઈપણ જવાબદારીઓને સંતોષવા માટે કોઈપણ અન્ય ખાતા પર અથવા અન્ય કોઈપણ સંદર્ભમાં, પછી ભલે તે જવાબદારીઓ વાર્તાવિક હોય કે આકસ્મિક, પ્રાથમિક હોય કે કોલેટરલ હોય અને અનેક અથવા સંયુક્ત હોય.  
I/We agree that in addition to any general lien or similar right to which the Bank may be entitled by law, Bank may at any time without notice to me/us combine or consolidate all or any of my/our accounts with and liabilities to you and set off or transfer any sum or sums standing to the credit of any one or more of such accounts in or towards satisfaction of any of my/our liabilities to the Bank on any other account or any other respect whether such liabilities be actual or contingent, primary or collateral and several or joint.
- હું/અમે અહીં જણાવું છું કે બેંકની હાલની માર્ગદર્શિકા અનુસાર જરૂરી સિક્યોરિટીઝના સમયાંતરે પુનઃમૂલ્યાંકન સમયે હું/અમે બેંકમાં હાજર રહી શકીશું નહીં. હું/અમે આથી બેંકમાં ઉપરોક્ત સિક્યોરિટીઝના પુનઃમૂલ્યાંકન સમયે રજૂ કરવાના મારા/અમારા અધિકાર છોડીએ/ત્યાગ કરીએ છીએ. હું/અમે આથી બેંક દ્વારા પુષ્ટિ કરાવેલ પુનઃમૂલ્યાંકનની પ્રક્રિયા દરમિયાન પ્રાપ્ત થયેલી ઉપરોક્ત સિક્યોરિટીઝની કિંમત સ્વીકારીએ છીએ અને સ્વીકારીએ છીએ અને હું/અમે આ સંદર્ભમાં મને/અમારા કોઈપણ વાંધાને છોડી દઈએ છીએ.  
I/We hereby state that I /We may not be able to attend the Bank at the time periodical reappraisal of Securities required to be conducted as per the extant guidelines of the Bank. I/We hereby waive / relinquish my / our right to present at the time of such reappraisal of the said Securities at the Bank. I/We hereby undertake and accept the value of the said Securities arrived during the process of re-appraisal as confirmed by the Bank and I/We hereby waive any objections I/We may have in that regard.
- હું/અમે લોનની સમગ્ર મુદત દરમિયાન ગીરવે મૂકેલી સિક્યોરિટીઝના મૂલ્યાંકન મૂલ્યના \_\_\_\_\_% (અથવા બેંક દ્વારા સમયાંતરે નિર્ધારિત અન્ય ગુણોત્તર) નો લોન ટુ વેલ્યુ (એલટીવી) ગુણોત્તર જાળવીશું/રહીશું.  
/We shall maintain loan to value (LTV) ratio of \_\_\_\_\_ % (or such other ratio as stipulated by the Bank from time to time) of appraised value of the said Securities pledged throughout the tenure of loan.
- માંગણીની સૂચના મારા/અમારા છેલ્લા જાણીતા સરનામે પોસ્ટ કરવામાં આવે તો તે પૂરતી રહેશે અને હું/અમે બેંક દ્વારા ઘરેણાંના વેચાણની નિયમિતતા સામે કોઈ વાંધો ઉઠાવવાની બાંધકારી આપીએ છીએ અને વેચાણની કોઈપણ અનિયમિતતાના આધારે બેંક સામે કોઈપણ નુકસાનનો દાવો કરીશું નહીં, ભલે મને/અમને માંગણીની સૂચના પ્રાપ્ત ન થાય.  
The notice of demand will be sufficient if posted to my / our last known address and I/We undertake not to raise any objection to the regularity of the sale of the ornaments by the Bank and will not claim any damage against the Bank on the ground of any irregularity of the sale, even if the demand notice is not received by me/ us.
- હું/અમે આથી પુષ્ટિ આપીએ છીએ કે મારા/અમારા મૃત્યુના કિસ્સામાં, બેંક બધી અથવા કોઈપણ જવાબદારીઓ / જવાબદારીઓથી મુક્ત થશે અને મારા/અમારા દ્વારા નિયુક્ત અધિકૃત વ્યક્તિ/વ્યક્તિઓ, જો કોઈ હોય, તે ગિરવે મૂકેલા સોનાના દાગીના / ઘરેણાં પરત કર્યા પછી સંપૂર્ણપણે મુક્ત થશે, પછી ભલે મારા/અમારા દ્વારા કોઈપણ વસિયતનામા અથવા અન્ય નિકાલ હોય.  
I/We do hereby confirm that in the event of my / our death, the Bank shall be absolved of all or any obligations / liabilities and be discharged fully upon return of the pledged gold jewellery / ornaments to the authorized person/s, if any, appointed by me/us, irrespective of any testamentary or other dispositions by me/us.
- હું/અમે આ સાથે સ્વીકારીએ છીએ કે આ લોન સંબંધિત વ્યવસાયના નિયમો મને/અમને સમજાવવામાં આવ્યા છે અને હું/અમે તેનું પાલન કરવા સંમત થયા છીએ.  
I/We hereby admit that the rules of business relating to this loan have been explained to me / us and I/We have agreed to abide by the same
- હું/અમે સમજીએ છીએ કે મને/અમને લોન/એડવાન્સ/અન્ય નોન-ફંડ-આધારિત કેડિટ સુવિધાઓ આપવા સંબંધિત પૂર્વશરત તરીકે, યુનિયન બેંક ઓફ ઇન્ડિયાને બેંક દ્વારા મારા/અમને લગતી માહિતી અને ડેટા, મારા/અમને મળેલી/લાભ લેવાની કેડિટ સુવિધા, તેના સંબંધમાં મારા/અમને લાગતી/લાભ લેવાની જવાબદારીઓ અને જો કોઈ હોય તો, તેના પાલનમાં મારા/અમને પ્રતિબદ્ધ ડિફોલ્ટ, જાહેર કરવા માટે સંમત જરૂરી છે.  
I/We, understand that as a pre-condition, relating to grant of the loans/ advances/ other non-fund-based credit facilities to me/us, the Union Bank of India, requires my/our consent for the disclosure by the Bank of, information and data relating to me / us, of the credit facility availed of/to be availed, by me/us, obligations assumed/to be assumed, by me/us, in relation thereto and default, if any, committed by me / us, in discharge thereof.

- i. તદનુસાર, હું/અમે આથી સંમત થઈએ છીએ અને યુનિયન બેંક ઓફ ઇન્ડિયા દ્વારા જાહેર કરાયેલા તમામ અથવા આવા કોઈપણ માટે સંમતિ આપે છે:  
Accordingly, I/We, hereby agree and give consent for the disclosure by the Union Bank of India, of all or any such;
- information and data relating to me/us; / information and data relating to me/us;
  - ઉધારકર્તા દ્વારા પ્રાપ્ત/ મળેલી કોઈપણ ક્રેડિટ સુવિધાથી સંબંધિત જાણકારી અથવા ડેટા  
the information or data relating to any credit facility availed of/to be availed, by me/us, and
  - મારી/અમારી આવી જવાબદારી નિભાવવામાં મારા/અમારા દ્વારા કરવામાં આવેલી કોઈ ભૂલ, જો કોઈ હોય, તો યુનિયન બેંક ઓફ ઇન્ડિયા, યોગ્ય અને જરૂરી માને છે, તે અંગે સીઆઈબીઆઈએલ અને આરબીઆઈ દ્વારા આ વતી અધિકૃત કોઈપણ અન્ય એજન્સીને જાણ કરવી અને જાણ કરવી.  
default, if any, committed by me/us, in discharge of my/our such obligation, as the Union Bank of India, may deem appropriate and necessary, to disclose and furnish to CIBIL and any other agency authorized in this behalf by RBI.
- ii. હું/અમે પુષ્ટિ કરીએ છીએ અને જાહેર કરીએ છીએ કે ઉધારકર્તા દ્વારા ધિરાણકર્તાને આપવામાં આવેલી માહિતી અને ડેટા સાચા અને યોગ્ય છે.  
I/We, declare that the information and data furnished by me/us to the Union Bank of India, are true and correct.
- iii. હું/અમે, બાંહેધરી આપીએ છીએ કે: / I/We, undertake that:
- ક્રેડિટ ઇન્ફર્મેશન બ્યુરો (ઇન્ડિયા) લિમિટેડ અને અન્ય કોઈપણ એજન્સી આ રીતે અધિકૃત રીતે ઉપયોગ કરી શકે છે, ઉક્ત માહિતી અને ધિરાણકર્તા દ્વારા જાહેર કરાયેલ તારીખનો તેમના દ્વારા યોગ્ય માનવામાં આવે તે રીતે પ્રક્રિયા કરી શકે છે અને  
the Credit Information Bureau (India) Ltd. and any other agency so authorized may use, process the said information and data disclosed by the Bank in the manner as deemed fit by them; and
  - ક્રેડિટ ઇન્ફર્મેશન બ્યુરો (ઇન્ડિયા) લિમિટેડ અને અન્ય એજન્સી આ રીતે અધિકૃત વિચારણા માટે, પ્રોસેસ માહિતી અને તેના દ્વારા તૈયાર કરાયેલ ડેટા અથવા પ્રોડક્ટ્સ, બેંકો/નાણાકીય સંસ્થાઓ અને અન્ય ક્રેડિટ ગ્રાન્ટર્સ અથવા રજીસ્ટર્ડ વપરાશકર્તાઓને આપી શકે છે, જેમ કે આ વતી ભારતીય રિઝર્વ બેંક દ્વારા ઉલ્લેખિત કરી શકાય છે.  
the Credit Information Bureau (India) Ltd. and any other agency so authorized may furnish for consideration, the processed information and data or products thereof prepared by them, to Banks/ financial institutions and other credit grantors or registered users, as may be specified by the Reserve Bank in this behalf
16. હું/અમે, આથી બિનશરતી અને અટલ રીતે સંમત છીએ કે જો હું/અમે, લોનની ચુકવણીમાં અથવા નિયત તારીખ/તારીખ પર કોઈપણ હપ્તા અથવા વ્યાજની ચુકવણીમાં ડિફોલ્ટ કરીએ છીએ, તો બેંકને બેંક તેમના સંપૂર્ણ વિવેકબુદ્ધિથી યોગ્ય લાગે તે રીતે અને માધ્યમ દ્વારા ડિફોલ્ટર/ઓ તરીકે મારા/અમારા નામ/નામ ફોટા સાથે જાહેર કરવાનો અથવા પ્રકાશિત કરવાનો અયોગ્ય અધિકાર રહેશે.  
I/We, do hereby unconditionally and irrevocably agree that in case I/We, commit default in the repayment of the loan or in the repayment of any instalment or interest thereon on due date/s, the Bank will have an unqualified right to disclose or publish my/our name/s with photos as defaulter/s in such manner and through such medium as the Bank in their absolute discretion may think fit.
17. ઉધારકર્તા આથી સંમત થાય છે કે લોન/એડવાન્સિસના વ્યાજ/હપ્તાની ચુકવણીમાં ડિફોલ્ટ સહિત, મંજૂરીના નિયમો અને શરતોનું પાલન ન કરવાના કિસ્સામાં, બેંક તેના સંપૂર્ણ વિવેકબુદ્ધિથી રિકવરી એજન્ટ અને/અથવા બાહ્ય ઓડિટર્સ સહિત કોઈપણ બાહ્ય એજન્સીની સેવાઓનો ઉપયોગ કરી શકે છે અને જો કોઈ ચાજ હોય તો તે ઉધારકર્તા પાસેથી વસૂલ કરવામાં આવશે.  
The Borrower hereby agrees that in case of non-compliance of sanction terms & conditions, including default in the repayment of the interest/instalment of the loan/advances, the Bank at its sole discretion may engage the services of any external agency including the Recovery Agent and/or external Auditors and any charges incurred if any shall be recovered from the borrower.
18. કોઈપણ ફરિયાદના કિસ્સામાં, ઉધારકર્તા બેંકની વેબસાઇટ પર ઉપલબ્ધ ઓનલાઇન ફરિયાદ પોર્ટલ દ્વારા અથવા શાખાઓના નોટિસ બોર્ડમાં દર્શાવેલ સરનામે સંબંધિત પ્રાદેશિક ફરિયાદ નિવારણ અધિકારી પાસે પોતાની ફરિયાદ નોંધાવી શકે છે. ઉધારકર્તા પોતાની ફરિયાદો બેંકના પ્રિન્સિપલ નોડલ ઓફિસરને નીચેના સરનામે મોકલી શકે છે:  
In case of any grievance, Borrower may register his/ her grievance through an online grievance portal available on the Bank's website or with the respective Regional Grievance Redressal Officer at the address displayed in the Notice Board of the Branches. Borrower may also send his/her complaint/s to the Principal Nodal Officer of the Bank at the following address:  
મુખ્ય નોડલ અધિકારી કમ મુખ્ય ફરિયાદ નિવારણ અધિકારી, / The Principal Nodal Officer cum Chief Grievances Redressal Officer,  
યુનિયન બેંક ઓફ ઇન્ડિયા, કસ્ટમર કેર યુનિટ, / Union Bank of India, Customer Care Unit,  
ઓપરેશન્સ વિભાગ, કેન્દ્રીય કાર્યાલય, / Operations Department, Central Office,  
વર્લ્ડ ટ્રેડ સેન્ટર, ઘ આર્કેડ, ટાવર 4, / World Trade Centre, The Arcade, Tower 4,  
કફ પારેડ, મુંબઈ - 400005. / Cuffe Parade, Mumbai - 400005.  
ઈમેલ: / Email: cgo@unionbankofindia.bank
19. ઉધારકર્તા ભારતીય રિઝર્વ બેંક દ્વારા નિર્ધારિત ફોર્મેટમાં બેંક તરફથી મુખ્ય હકીકતો નિવેદન પ્રાપ્ત થયાની સ્વીકૃતિ આપે છે અને તેને આ કરારના ભાગ રૂપે વાંચી શકાય છે.  
Borrower acknowledges the receipt of Key Facts Statement from the Bank in the format prescribed by Reserve Bank of India and same may be read as part and parcel of this Agreement.

**પ્રથમ સમયપત્રક / FIRST SCHEDULE**

સુવિધા/ઓ ની પ્રકૃતિ / Nature of Facility/ies	મંજૂર મર્યાદા (રૂપિયામાં) / Limit Sanctioned (in Rs)	વ્યાજ દર / Rate of Interest	સુરક્ષા માર્જિન નક્કી કરવામાં આવ્યું છે / Security Margin stipulated

**બીજું સમયપત્રક / SECOND SCHEDULE**

અનુ. ક્રમ S. No.	ઝવેરાત / આભૂષણનું વર્ણન / Description of Jewellery / ornament	ઘરેણાંની સંખ્યા / Number of ornaments	વજન (ગ્રામમાં) / Weight (in grams)	
			કુલ / Gross	નેટ / Net
<b>(અનુસૂચિ એ) માં ઉલ્લેખિત સોનાના ઘરેણાં/ઝવેરાત ગીરવે મુકવામાં આવ્યા હોવાની વિગતો / Details of Gold Ornaments / Jewellery being pledged as mentioned in (Schedule A)</b>				

તારીખ / Date:

ઉધારકર્તા(ઓ)ની સહી/અંગૂઠાની છાપ  
Signature / Thumb impression of the Borrower/s